

FRENTE

BRASILEÑO DE INFORMACIONES

COMITE DE DENUNCIA A LA REPRESION EN BRASIL

LA PENETRACION BRASILEÑA EN AFRICA

Reiniciada

Huelga de Hambre



¿APERTURA?

¿Habrá amnistía en septiembre? Garrastáiz será reemplazado el próximo año? ¿Quién será el nuevo dictador de turno? ¿Cómo influyen en eso las contradicciones entre las corrientes de los militares? ¿Hasta cuándo resistirá el "milagro económico" a la tensión social? (pag. 6)



AGOSTO 1972 - N° 34 - E° 10

Reiniciada Huelga de Hambre

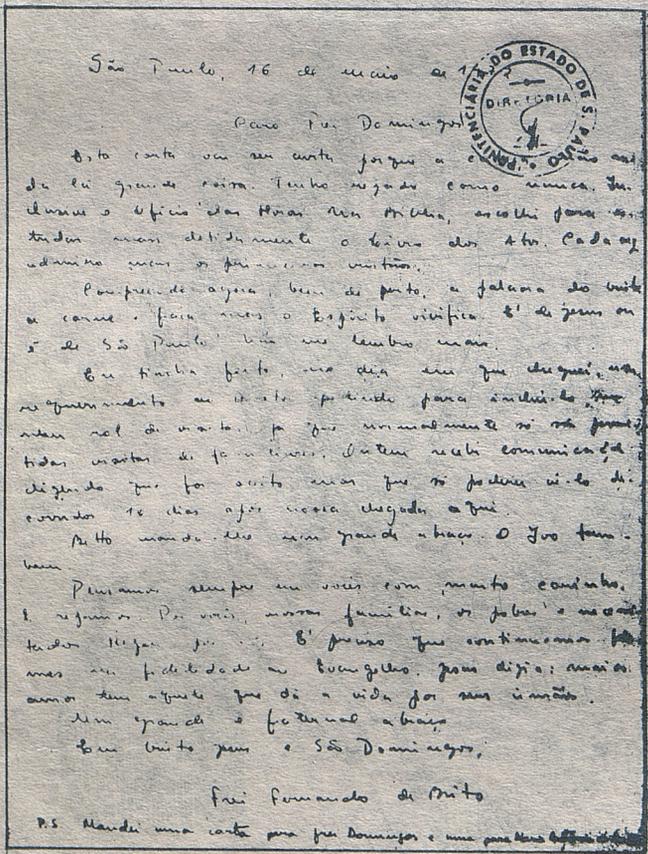
Un grupo de presos políticos, entre ellos 3 frailes dominicos, hicieron una huelga de hambre en Sao Paulo en el mes de mayo a raíz del trato inhumano que reciben y en protesta por el traslado y aislamiento de algunos de ellos hacia otras cárceles, donde corren peligro de ser asesinados por la dictadura sin que nadie tome conocimiento (ver Frente Brasileño de Informacion, julio, 72, nº 33).

Los mismos presos (cerca de 34) reiniciaron el 9 de junio pasado la huelga de hambre. Entre ellos están 3 frailes dominicos -Carlos Alberto Libanio Christo, Ives Amaral Lesbaupin y Fernando Brito.

REPERCUSION INTERNACIONAL

La huelga esta vez llamó la atención de las agencias noticiosas internacionales y de varios diarios extranjeros como el "Financial Times", de Londres, que en su edición de 7 de julio escribe: "En representación de los 36 prisioneros políticos en huelga de hambre en Sao Paulo, un abogado dijo que recibió un informe médico que establecía que las personas están tan debilitadas que pueden morir en una semana. El Gobierno del Presidente Médici no tiene intención de intervenir para salvar estas vidas. Las esperanzas de los liberales están centradas en la Iglesia Católica. Personas que apoyan la huelga denunciaron que el General Humberto de Souza Melo, Comandante del II Ejército declaró a sus ayudantes: - 'Dejemos que ellos mueran de hambre porque así economizamos balas'. Más adelante: - 'La razón para la huelga es la tortura y el traslado de seis prisioneros de una cárcel en la ciudad de Sao Paulo hasta la penitenciaria Presidente Wenceslau, en la frontera del estado de Sao Paulo con el de Mato Grosso, junto a criminales comunes'".

Sobre las 2 huelgas de hambre casi seguidas "Prensa Latina" escribe: "Los 36 presos políticos iniciaron su huelga de hambre el 11 de mayo pasado en el presidio paulista "Tiradentes" en protesta por el régimen carcelario que reciben. Dias después (el 18 de mayo) suspendieron la protesta después que el director del Departamento de los Institutos Penales del Estado, Sr. Werner Rodrigues, prometió atender las reivindicaciones de los prisioneros. En un llamamiento a la opinión pública, suscrito el 9 de junio pasado, los presos políticos revelan que la violación sistemática de la dignidad humana y la necesidad de obtener garantías para sus vidas, les llevaron a reiniciar la huelga y nombrar a monseñor Paulo Evaristo Arns (Arzobispo de Sao Paulo) como su único mediador".



POSICION DEL ARZOBISPO

Monseñor Arns que ya durante la primera huelga de hambre, en mayo, ha hecho todos los esfuerzos para entrevistarse con los presos (derecho que no le fue concedido por las autoridades militares), en una nota de prensa con fecha 10 de julio reiteró su condena a la "tortura, la morosidad de los

CARTA ESCRITA DESDE LA CARCEL POR UNO DE LOS FRAILES DOMINICOS EN HUELGA DE HAMBRE Y DIRIGIDA A SU SUPERIOR ECLESIASTICO. NOTESE EL TIMBRE DE LA "PENITENCIARIA DEL ESTADO DE SAO PAULO".

procesos y cualquier arbitrariedad en el tratamiento a los presos". Exhortó a los fieles a organizar "oraciones y ayunos" en defensa y solidaridad al grupo de presos políticos en huelga de hambre hace más de 30 días. (En el momento que escribimos esta nota - 18 de julio - todavía no tenemos noticias del término de la huelga).

PROTESTA DE "AMNISTIA INTERNACIONAL"

"Amnistía Internacional", organización de Defensa de los Derechos Humanos de los Presos Políticos en todo el mundo, con sede en Londres, denunció a mediados de julio, que el régimen militar brasileño prohibió la mediación de D. Evaristo Arns en favor del grupo de presos políticos. El representante en París de "Amnistía Internacional" se comunicó telefónicamente con D. Evaristo Arns el pasado 11 de julio para informarse acerca de la situación de los 36 detenidos, incluidos los 3 sacerdotes. ¿Qué se puede hacer? Le preguntaron al Arzobispo por teléfono desde París y éste contestó: - "Ellos tienen necesidad de comer; es necesario actuar, intervenir, salvar la vida de los 36 prisioneros".

El diálogo telefónico reveló también que las autoridades brasileñas se mantienen inflexibles - pese a la intervención de varias autoridades eclesiásticas, incluyendo el secretario de la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños, Monseñor Aloisio Lorscheider, - de numerosos intelectuales, a demás de 37 asociaciones universitarias. Sólo Monseñor José Gonçalves, de Sao Paulo, obtuvo autorización para visitar rápidamente los detenidos, en los primeros días de julio. Ellos se encuentran en rigurosa incommunicabilidad y extraordinariamente debilitados. "Amnistía Internacional" pretende enviar un observador a Brasil para intentar entrevistarse con los detenidos y solicitar garantías al gobierno brasileño.



Monseñor Arns, Arzobispo de Sao Paulo

PRISION DE LOS ABOGADOS

Un grupo de abogados que defiende a los 36 presos en huelga de hambre, lanzó un documento de protesta por las condiciones carcelarias en que se encuentran sus clientes. El documento fue divulgado luego de la primera huelga. Los abogados fueron detenidos por un día para que explicasen cuál de ellos había liderado la iniciativa de preparar tal documento de protesta y quién financiaba la defensa de los presos. Se mantuvieron firmes en asumir por igual la responsabilidad de la redacción del documento. Entre ellos están los abogados Helio Navarro y Mario Simas. Una de las razones por las cuales los prisioneros reiniciaron su huelga de hambre en julio, fue en protesta al intimidamiento de sus abogados.

Al empezar la segunda huelga, el abogado de los frailes dominicos - que cumplen pena de cuatro años de reclusión - hizo una petición al Tribunal Militar Superior en el sentido que los sacerdotes puedan volver al presidio "Tiradentes" en la capital del Estado; explica que los religiosos ya fueron transferidos de cárcel 8 veces, y ahora, el estar en la frontera de S. Paulo con Mato Grosso, significa una "limitación a la defensa que no puede darles la asistencia jurídica necesaria". El Tribunal negó la petición del abogado. La decisión de trasladar los 6 presos para la frontera fue tomada por el juez Nelson da Silva Machado Guimaraes de la 2a. Fiscalía de la 2a. Región Judiciaria Militar de Sao Paulo. El procurador general de la Justicia Militar, Rui de Lima Pessoa, solicitó al Tribunal que no tomase conocimiento de la petición del abogado ya que corresponde al juez determinar el local para el cumplimiento de la pena. El procurador argumentó que el traslado se debió al descubrimiento en la cárcel "Tiradentes" de un verdadero foco de subversión dentro del presidio... (Diario O ESTADO DE SAO PAULO, 26 de junio).

CARTA AL MINISTRO DE JUSTICIA

D. Ivo Lorscheiter, Secretario General de la CNBB (Conferencia Nacional de Obispos Brasileños) envió carta al Ministro de Justicia, Alfredo Buzaid en favor de los presos en huelga de hambre. Dice: "Una vez más me siento en la obligación de dirigirme a V. Excelencia para solicitar su alta intervención en un problema grave y urgente que involucra a cerca de 36 presos en el Estado de Sao Paulo. Motivados por el cumplimiento de promesas formales hechas por el Director del Departamento de Institutos Penales del Estado, algunos detenidos del Presidio Wenceslau (entre ellos 3 religiosos dominicos) y otros de la Casa de Detención de la Capital, reiniciaron una huelga de hambre hace más de una semana declarando que aceptarían como mediador solamente el Arzobispo de Sao Paulo. Por la gravedad de la situación, vengo solicitar a V. Excelencia medidas rápidas para impedir consecuencias más graves. Respetuosamente saludos".

Según informó D. Ivo, hasta el 21 de junio su carta no tenía contestación.

La huelga de hambre con la participación de los 3 sacerdotes pone todavía más tensas las relaciones entre la Iglesia y la dictadura brasileña.

nuevas fronteras ideológicas:

PORTUGAL

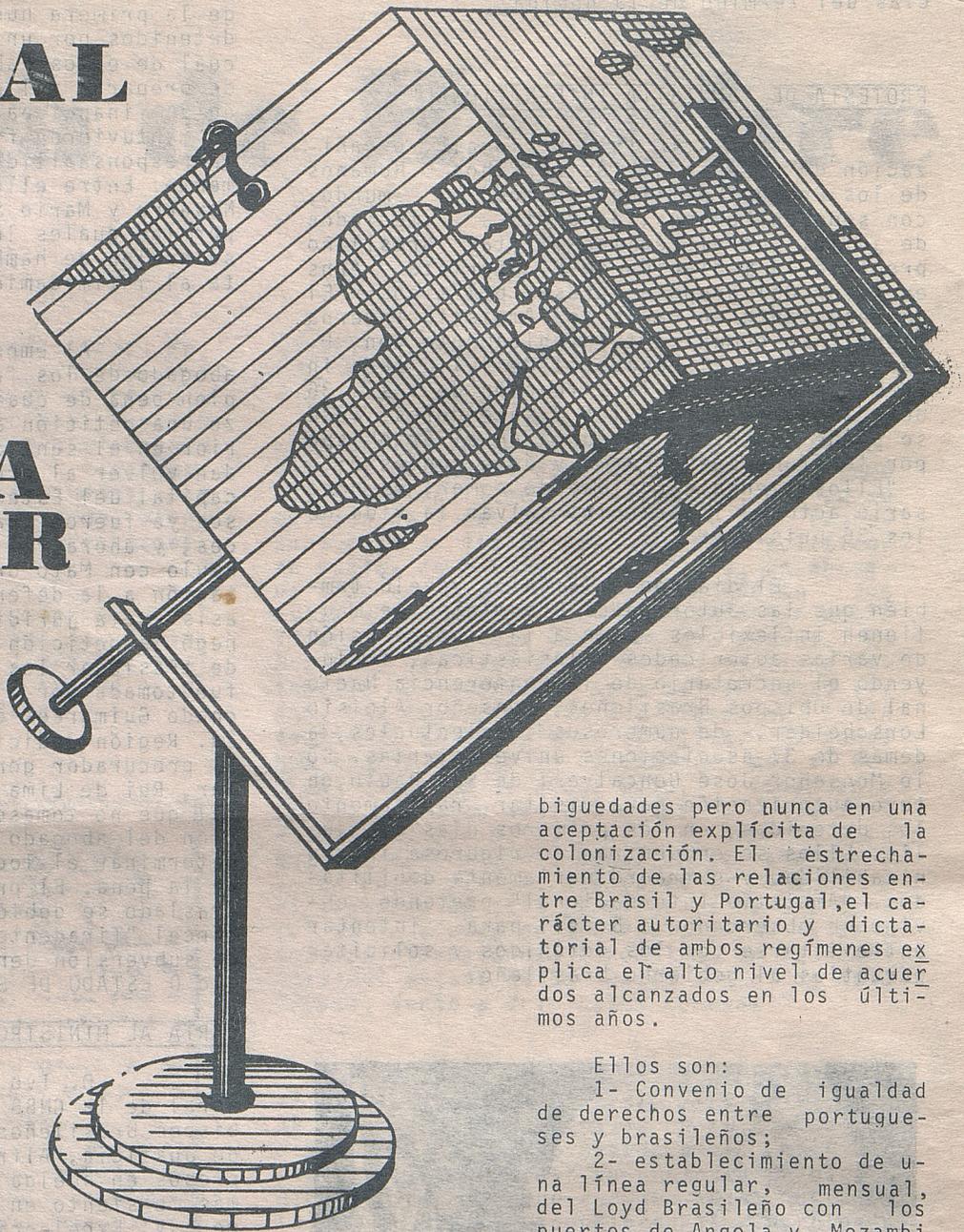
Y

AFRICA DEL SUR

Con despliegue imperial fué recibido en abril último en Brasil el presidente de Portugal, Américo Tomás. Para el pueblo, acostumbrado a las alegorías, se trataba de un carnaval extemporáneo, con un trasfondo real: la presencia de los restos mortales de don Pedro I (Emperador de Brasil), que llegaban al país.

Si bien el gusto tropicalísimo de los generales se exageró en la fiesta, los tecnócratas del Ministerio de Economía se unieron también a festejar la ocasión. El régimen colonialista de Portugal, a través de su vetusto Presidente, firmaba acuerdos para la penetración brasileña en África.

Entre comilonas y festejos se acordó firmar el convenio de igualdad y derechos entre portugueses y brasileños. La convención no menciona la atribución de derechos a las colonias portuguesas de África, de lo que se deduce que el Estado brasileño acepta el status colonial impuesto por el régimen portugués a sus "provincias de ultramar". Esta actitud es coherente con la participación de la industria brasileña en las ferias de Angola y Mozambique que se realizaron este



año, así como la ofensiva exportadora hacia África, utilizando a las capitales coloniales como cabeza de puente para el ingreso de los productos brasileños.

BRASIL APOYA COLONIALISMO

En el caso de Portugal y sus colonias se produce por primera vez el hecho de una nación latinoamericana que reconoce explícitamente la soberanía de la Metrópoli sobre sus colonias. Anteriormente esto se traducía en am-

bigüedades pero nunca en una aceptación explícita de la colonización. El estrechamiento de las relaciones entre Brasil y Portugal, el carácter autoritario y dictatorial de ambos regímenes explica el alto nivel de acuerdos alcanzados en los últimos años.

Ellos son:

- 1- Convenio de igualdad de derechos entre portugueses y brasileños;
- 2- establecimiento de una línea regular, mensual, del Loyd Brasileño con los puertos de Angola y Mozambique;
- 3- La Unión de Bancos Brasileños, que forman con el Bradesco el mayor conglomerado financiero del país (UBB - Bradesco) se asocia con el Banco de Algarve y con el Banco Portugués de Brasil;
- 4- la firma Pan de Azúcar se une a la CUF portuguesa para operar en Lisboa y colonias de África;
- 5- la Petrobás acordó con el Ministro portugués Días Rosas, explotar el petróleo angolés;
- 6- apertura de "puertos libres" para Brasil en Lorenzo Marques, Angola, Mozambique y Lisboa;
- 7- anertura de una fi-

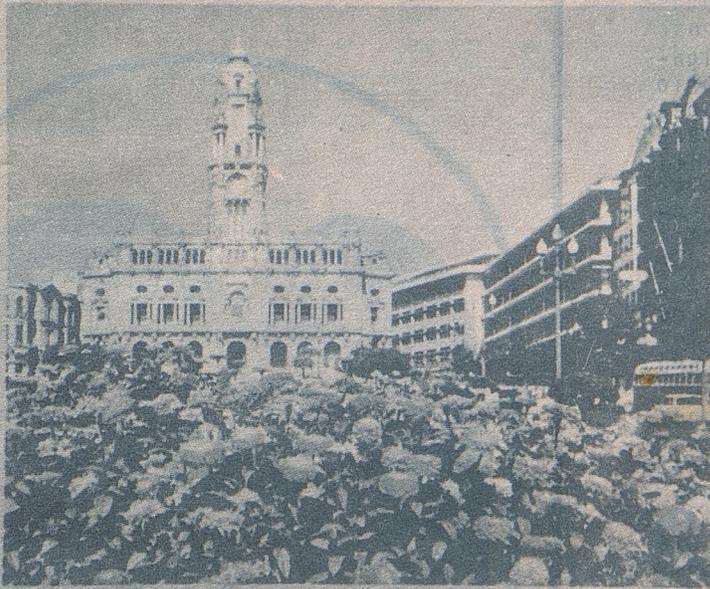
O BRASIL DESCOBRIU PORTUGAL.

O maior banco da América Latina não poderia deixar de se instalar em Lisboa.

É importante que os brasileiros tenham toda cobertura e todo apoio nos principais centros económicos do Mundo. Com a inauguração de sua agência em Lisboa, o Banco do Brasil traz Portugal para perto de você.

Orientando e estimulando o comércio. Prestando serviços de câmbio. Acelerando o nosso desenvolvimento.

Agora você tem outra forte razão para gostar mais de Portugal.



Agências no Exterior:
LISBOA: Avenida Fontes Pereira de Melo, 14 • PARIS: 49-51 Av. George V • ASSUNÇÃO: Calle Palma y Montevideo • BUENOS AIRES: Calle Cangallo, 590 • HAMBURGO: Neuer Wall 61 • LA PAZ: Av. Camacho 1335 • LONDRES: Dalks House 60-65 Aldermanbury • MEXICO DF: Plaza Ferozcarria 9 •

MONTEVIDEO: Rio Negro, 1396 • NOVA YORK: 550 Fifth Avenue • SANTA CRUZ DE LA SIERRA: Calle Ayacucho 97 • SANTIAGO: Calle Ahumada, 132 • SÃO FRANCISCO: 555 California Street • TOQUIO: New Kokuai Bldg. 4-1 Musanouchi 3 - Chama Chiyoda-Ku.

BANCO DO BRASIL S.A.

La apertura de una agencia del BANCO DO BRASIL en Portugal es consecuencia de un acercamiento aún mayor entre las dos dictaduras. La penetración en Africa, por medio de acuerdos con Portugal, es el objetivo último del régimen brasileño.

lial del Banco do Brasil en Lisboa.

PELE UNE BRASIL Y AFRICA DEL SUR

Pero además de la relación fraternal con el colonialismo portugués, los militares hablan sobre una asociación con los segregacionistas sudafricanos para explotar el mercado de Africa Negra. En esta empresa está vinculado incluso Pelé, que fué contratado para hacer una serie de películas enseñando cómo se juega el fútbol a los negros segregados de Sudáfrica. Además, el cantante Hilgard Muller, de Africa del Sur, estuvo recientemente en Brasil, cuando Gibson Barbosa preparaba su gira por los ocho países de

Africa llamados "independientes". En la ocasión, el Itamarati intentó disimular propósitos de la visita, pues una relación "abierta y franca" con el segregacionismo sudafricano puede generar "una imagen negativa para la diplomacia brasileña en la ONU" que condena el régimen de Ian Shmith. Pero los acuerdos fueron muchos y se llegó a firmar los siguientes:

1- participación conjunta en el proyecto atómico que los dos países planean con asistencia de Alemania Occidental;

2- un pool aéreo entre la Varig y la South African Airways (que tiene vuelos regulares para Rio de Janeiro) para hacer conexión Rio y Nueva York donde la SAA no llega por el "boicot" propu-

puesto por la ONU en contra del "Apartheid" de Sudáfrica.

3- instalación de una Agencia del Banco do Brasil en Pretoria;

4- aumento del intercambio comercial entre los dos países por ahora del orden de 3 millones de dólares.

LOS SUEÑOS DE DOMINACION

El General (R) Golbery Couto y Silva, estratega de la Escuela Superior de Guerra, teórico de la "geopolítica brasileña", llegó a proyectar un lago brasileño en el Atlántico Sur con sueños incluso de heredar las colonias portuguesas de Africa. Actualmente se habla entre los militares de revivir el proyecto de una confederación formada por Brasil y Portugal, incluyendo las colonias africanas "independizadas".

El esfuerzo de interpretar la geografía en función de las coyunturas internacionales con vistas a establecer "el destino histórico de la nación brasileña", parece haber cobrado formas explícitas en la política de los generales que asumieron el poder en 1964. Varios son los "teóricos" militares de esta doctrina que ha pasado de la ESG hacia una praxis

con respecto a los países vecinos: interviniendo directamente en el golpe de Bolivia y amenazando constantemente de una invasión al Uruguay.

Pero, mientras los estrategas de la Escuela Superior de Guerra proyectan sus planes de dominio, los tecnócratas que manejan el aparato económico al servicio de la burguesía y del imperialismo intentan resolver el problema de mercado y con respecto a Africa razonan así: los 200 millones de negros africanos que componen el mapa al sur del Sahara no son consumidores y por lo tanto deben ser descartados como "mercado". Prefieren mirar hacia la burguesía de las colonias portuguesas y Africa del Sur, actualmente un cliente en potencia para los productos brasileños. Esta opción representa en el plan externo, la política interna de mercado limitado. En Africa, Brasil intenta también llegar al mercado limitado de la burguesía colonialista y de los ricos segregacionistas sudafricanos. El resto no cuenta, sí como no cuentan los 85 millones de brasileños que cometen el pecado de no ser consumidores. #

AVISO - REVISTA VISÃO

La marea creciente de especulaciones sobre un cambio institucional en Brasil no se detuvo con el anuncio reciente sobre la realización de "elecciones" indirectas para los gobiernos provinciales. Hasta personeros del régimen conocidos por su extremado reaccionarismo, como el sociólogo Gilberto Freire, manifiestan públicamente su preocupación por la eternización de las medidas restrictivas del Acta N° 5 y por el vacío institucional en que opera la dictadura militar. Ya no se trata más de especulaciones tan abstractas con el "modelo político". Los temas preferidos son: reforma constitucional; un mínimo de independencia para el poder judicial; libertad de prensa; revitalización de los partidos.

Lo más novedoso fué la divulgación de un documento del antiguo santuario intelectual del régimen, la Escuela Superior de Guerra (ESG). En el documento aparecen afirmaciones tales como: "La sociedad democrática depende de la libertad de información, del libre intercambio de ideas y opiniones, ya que el conformismo significa la muerte... la censura previa viola el derecho a la libre expresión y puede llevar a la tiranía..." (Revista VEJA, 14.6.72). Los periodistas brasileños, acostumbrados a los discretos llamados telefónicos de "los coroneles del SNI" (Servicio Nacional de Informaciones) con la lista de las "prohibiciones del día", seguramente se preguntaron si no estarían violentando la seguridad nacional al divulgar el documento de la ESG.

Con visible satisfacción, el diario "O ESTADO DE SAO PAULO" (14.6.72) constató la "sorpresa y aprehensión" con que los altos escalones de la dictadura -que el diario llama "sistema"- recibieron al nuevo documento. "La receptividad a las declaraciones de Gilberto Freire, así como el lanzamiento del libro "La democracia posible", del ex secretario general del Ministerio de Justicia, Manoel Goncalves Ferreira, son señales de inquietud que no pueden ser ignorados por el "sistema", ya que se originan entre sus propios partidarios", añade "O ESTADO DE SAO PAULO".

PROBLEMAS DEL "SISTEMA"

No hay duda que los síntomas más graves son algunos señales de resquebrajamiento en las propias FF.AA., tales como: un discurso del general Souto Malan sobre el "desvinculamiento controlado" de los militares; la invitación del general Rodrigo Octavio Jordao (entonces director de la ESG) al arzobispo Avelar Villela Brandao a que hiciera una charla en dicha Escuela; el pronunciamiento del general Ariel Pacca en Belo Horizonte sobre redemocratización, etc.

Al general Souto Malan no le pasó nada por estar en vísperas del retiro obligado por edad, pero el general Octavio Jordao y el general Ariel Pacca si.

Otro acontecimiento que vino a sumarse a estas pequeñas contradicciones en las FF.AA. fue el homenaje del Congreso al mariscal del aire Eduardo Gomes, fundador de la Fuerza Aerea Brasileña, y dos veces (1945 y 1950) candidato de los sectores políticos más derechistas a la presidencia de la República y ministro del Aire en el go-

la mascarada de la "REDEMOCRATIZACION"



bierno de Castelo Branco. Su discurso de tres minutos en que declaró que "solamente la libertad crea valores estables" fué interpretado como una advertencia más (Revista VEJA, 5.7.72). Llamó la atención también la forma con que se dirigió a los parlamentarios: "órganos de la voluntad nacional", fórmula que seguramente sorprendió a los diputados, concientes de su rol de fantoches.

Sorprendió aún más la declaración del mariscal Cordeiro de Farias, uno de los principales conspiradores de 1964 que declaró entender las razones que llevan muchos intelectuales brasileños a "negar la validez histórica" del movimiento que él mismo inspiró. Según Cordeiro, "hay fuertes razones políticas para tal" (JORNAL DO BRASIL, 3.7.72).

Quizás para atajar la ola de especulaciones y rumores, el presidente Medici, en un discurso no programado con anterioridad (CORREIO DA MANHA, 4.7.72), declaró que "el gobierno no abdicaría de ninguno de sus poderes". Como el nudo de la discusión está en el Acta 5, parece clara la resistencia del esquema dominante a cualquier cambio.

LIMITES DE LA DISCUSION

Pero los límites de la discusión en el interior de los grupos dominantes en Brasil son muy estrechos. Los "liberales" y "redemocratizantes" fueron cómplices de la escalada de terror y represión que caracterizó los últimos años en Brasil. La reciente preocupación con la "institucionalización de la revolución" refleja básicamente la preocupación por las consecuencias a mediano y largo plazo del militarismo. A este respecto, vale citar la opinión del diputado Etelvino Lins, para quien "no se puede jugar con un país de 100 millones de personas" (O ESTADO DE SAO PAULO, 14.6.72). Para el viejo zorro político, es necesario aprovechar el momento presente, ya que posibles cambios en la situación internacional o una conjuntura desfavorable en lo económico o "factores imprevistos", podrían dificultar cambios institucionales futuros. "Factores imprevistos" es la fórmula que encontraron para referirse al problema de la sucesión y a la tensión latente entre las camarillas militares.

No cabe duda que la discusión proseguirá. La preocupación creciente de algunos sectores en Estados Unidos con la imagen de la dictadura brasileña frente a la opinión pública, evidenciada una vez más por un intento en el Senado norteamericano, de cortar la ayuda militar a Brasil (Revista VEJA, 5.7.72) es un estímulo importante a los defensores de la apertura.

Por otra parte, la pérdida de gas del "milagro" (ver: "Delfim el milagro en jaque", n° 33 del FRENTE) complica la situación. Las críticas a la política económica y la insatisfacción de varios sectores fuerzan un debate cada vez más público sobre el cacareado "modelo brasileño".

EL CAMBIO DE TURNO

Uno de los factores más importantes que parecen estar por detrás del proceso descrito, es sin duda la "elección" pre-





sidencial del año que viene, en la cual debería cambiar el dictador de turno. La decisión la tomará directamente las altas potencias militares que constituyen el "cuerpo electoral" del régimen.

Se está lejos de una unidad interna en las fuerzas armadas en torno al problema. Los oficiales vinculados a un esquema más "castelista" (derechista, proimperialistas, partidarios de la represión incondicional a la izquierda, pero deseosos de organizar un cuadro de cierta "normalidad" institucional que pueda, incluso, aparecer exteriormente como más democrático) aparecen postulando la candidatura del General Ernesto Geisel (R), actual presidente de la Petrobrás y hermano del ministro del Ejército (vease FRENTE, octubre de 1971). La famosa línea dura, con todas sus variaciones, no tiene candidato aparente, hasta el momento y hay asimismo la hipótesis de continuidad de Garrastazú Medici, que puede significar tanto la reelección del propio, como el nombramiento de un hombre de su confianza. Garrastazú no tiene una posición de finida entre las diversas corrientes militares, oscilando permanentemente entre una y otra. Es cierto sin embargo, que no simpatiza con la perspectiva Geisel, ni es aceptado por los partidarios de este último.

La disputa en torno a quien asumirá la presidencia de turno ya es un hecho concreto y deberá agudizarse en el futuro próximo.

Posiblemente las disputas entre los varios grupos de los militares, tienden a abrir pequeñas brechas en la fuerte censura a los diarios y revistas, y hace resurgir esperanzas de diversas índoles en los sectores políticos civiles de centro o derecha, marginados del proceso por sus posiciones más liberales, opuestas al régimen.

ESPECULACIONES SOBRE LA AMNISTIA

Entre sectores del antiguo Partido Laborista Brasileño (PTB) o los vinculados a la ala "juscelinista" (Partidarios de Juscelino Kubischek, ex presidente de la República) del antiguo Partido Social Demócrata (PSD) marginados del proceso político por las inhabilitaciones y el AI-5, y aún en grupos de la izquierda, ha corrido últimamente el rumor de que se estaría preparando una amnistía para el 7 de septiembre, el 150º aniversario de la "independencia" del país.

Según algunos especuladores de la amnistía, miembros del propio régimen, una acción como esa, abriría camino a la "pacificación" y normalización institucional del país, pues, el gobierno habría liquidado la oposición armada en su contra, y no tendría por que temer una amnistía, dada la fuerza del "sistema".

Falta mayores elementos y datos para el análisis, de modo que mientras tanto sólo presentaremos observaciones sobre la posibilidad de la amnistía. Nuestra hipótesis es la siguiente:

1. La izquierda no será beneficiada por tal amnistía, que por su carácter restringido, tenderá a ser una cortina de humo para impresionar la opinión pública internacional.
2. La amnistía para algunos presos, casi seguramente iría acompañada de masacres a otros. En las prisiones se comentan muy claramente las posibilidades en ese sentido. Tanto es así que algunos presos ya estarían siendo colocados en celdas especiales, que facilitarían su futuro asesinato, según procedimientos adoptados tantas veces (caso Bacurí, por ejemplo). De ese modo, se estarían haciendo concesiones simultáneas a los liberales y a los "duros" que controlan los organismos de represión, tortura y asesinatos.
3. El aparato represivo sobre la izquierda seguirá más actual y violento que nunca, y cualquier medida que limitara su acción, aunque mediante concesiones, representaría un debilitamiento suyo.
4. Por otra parte, hay que considerar el gran temor que tienen los guardianes del "sistema" -los militares-. Piensan que cualquier brecha, cualquier grieta abierta, puede profundizarse y hacer peligrar al propio sistema, con la reactivación de las luchas obreras, campesinas, estudiantiles, del movimiento popular en general. Esto podría, incluso, comprometer el crecimiento económico, éxito del que más se enorgullecen. No obstante, entre sectores militares que se consideran más lúcidos, surge una inquietud simétrica: que una futura crisis económica, que ponga fin al presente ciclo expansivo, comprometa la "estabilidad" política, y provoque una reactivación revolucionaria del movimiento popular, simultánea con el agravamiento de las contradicciones en el seno de las propias clases dominantes.

Este dilema, resumido muy brevemente, parece ser lo central en la discusión interior de "los que mandan" en Brasil. #

Preocupación de los parlamentarios

Rio de Janeiro, 14 de junio.

El diputado oficialista, Daniel Faraco, dijo que el mayor problema en Brasil y en el mundo es el mantenimiento del orden público. "El orden público es muy vulnerable, y en un país como Brasil que necesita desarrollarse, es necesario que la organización sea mantenida a todo costo y cuando el ataque al "orden público" no pueda evitarse debe ser reprimido". El parlamentario de la oposición permitida Nadir Rosetti, denunció el asesinato del periodista Rui Aguiar por la represión en São Paulo y el mismo diputado Faraco justificó: "No se puede combatir los excesos, culpar las autoridades, pretendiendo desarmarlas psicológicamente, cuando ellas deben ser prestigiadas para preservar mejor el orden público".

La paz del silencio

El profesor norteamericano Hans Holmer pasó un año en Brasil enseñando matemáticas en la Universidad de São Paulo, pero sus impresiones sólo pudo escribirlas fuera del país, porque allí reina irónicamente "la paz del silencio".

En un extenso artículo en el último número del "Brazilian Information Bulletin" (EE.UU.) Holmer asegura que muchos estudiantes simplemente desaparecieron por un tiempo, sin publicidad alguna. Durante los últimos dos meses - revela - varios estudiantes de Ciencias Sociales y de Física fueron arrestados.

Holmer recuerda la purga universitaria a partir de 1969 y la existencia del decreto 477 (Ley), según la cual todo alumno involucrado en actividades políticas de oposición pierde la matrícula durante tres años.

Muchos profesores - continúa - fueron expulsados de la Facultad durante la purga de 1969. Uno de ellos, Florestan Fernandes, sociólogo, que ahora da clases en Toronto, había sido convidado pa-

ra dar una charla en Agosto pasado en la USP pero tuvo que desistir pues la Policía Militar había amenazado de intervención.

Por fin, el profesor norteamericano opina que Brasil es bueno solamente para un turista despreocupado, y no para el visitante preocupado en conocer la realidad social.

Asesinato de periodista

La revista VEJA (21.6.72) denunció el asesinato del periodista Rui Oswaldo Aguiar Pfitzenreuter, de la provincia de Santa Catarina, sur de Brasil. Su familia sólo tomó conocimiento de su muerte un mes después del hecho, puesto que los militares se negaban a dar informaciones. El periodista fue torturado y muerto en São Paulo.

La misma fuente señala que, en el día 14 de junio pasado, cerca de las 14 horas, fueron asesinados por los organismos de represión de São Paulo los revolucionarios Iuri Xavier Pereira, Ana Maria Nacinovic Correia y Marcos Nonato da Fonseca. El enfrentamiento se verificó en el bajo Moca, de esta ciudad.

Record de Asesinatos

LIMA (PPENSA LATINA) - "Un total de 149 revolucionarios han sido asesinados por el régimen militar brasileño en los últimos meses, señala una denuncia del Consejo de Obispos católicos del sur brasileño dada a conocer aquí.

Los crímenes son invariablemente precedidos de la aplicación de torturas físicas, psicológicas y morales, según el documento de los Obispos, quienes señalaron en fatigadamente que familias enteras no tienen durante meses noticias de parientes detenidos.

En la lista de 149 asesinados figura José Poberto Arantes, (ex-dirigente universitario de la ciudad de São Paulo), cuyo cadáver fue

inhumado con otro nombre en una localidad próxima a esta ciudad. El mismo procedimiento es utilizado por los aparatos policiales, que pretenden así ocultar numerosos crímenes políticos.

La acción criminal de los mismos, subraya el documento, se realiza en todo el país. En São Paulo, la "Operación Bandeirantes", mantiene preso e inscrito con otro nombre al marinero Edgar, único testigo del asesinato del cabo Anselmo por efectivos policiales. (El cabo Anselmo es nacionalmente conocido como el líder de los marinos en los años anteriores al golpe de 1964).

En la provincia de Goiás, durante el primer trimestre de 1971 fueron victimados Arno Bráz y Boanerges Massa, tras haber sido sometidos a intensas torturas. En iguales circunstancias, fue asesinado un agrónomo de origen japonés, Luis Irata, quien murió en el Hospital de Clínicas a consecuencia del maltrato policial.

Cuando las torturas no logran liquidar físicamente a las víctimas, dejan como consecuencia la mutilación y el quebrantamiento de la salud, denunciada también por los Obispos.

Maria Cristina Pizzi, encarcelada desde enero del año pasado, se encuentra semiparalizada, y a consecuencia de choques eléctricos recibidos en las cámaras de tortura, perdió los sentidos del olfato y el gusto.

Similar tortura fue aplicada contra Fany Seixas, apresada desde marzo de 1971, quien presenció la muerte de su esposo a manos de los torturadores militares. Fany se encuentra detenida junto con su hijo de 16 años y dos hijas universitarias, y sufrió recientemente un comienzo de infarto.

Guiomar Silva Lopes, detenida desde la última semana de marzo pasado, requiere una intervención de urgencia en la cadera, a raíz de las torturas a que fue sometida, y padece de flebitis, hernia, trombosis, aritmia cerebral y enfisema pulmonar", concluye la denuncia de los obispos brasileños.

Es crimen reclamar salarios atrasados

Los trabajadores de Gravata, en el nordeste brasileño, viven en un clima de terror porque los latifundistas, amparados por la policía militar de la región, amenazaron de muerte todos aquellos que reclaman por salarios atrasados.

El mayor José Leao Brasil, Comisario de Policía y también propietario de un ingenio de azúcar en el municipio, ordenó a sus soldados disparar contra los trabajadores que reclamen sus salarios. Severino dos Santos y Antonio José da Silva recibieron heridas graves cuando caminaban hacia la sede del sindicato de Gravata donde iban a juntarse con sus compañeros para organizar una manifestación en contra de las arbitrariedades policíacas.

Los episodios de Gravata configuran apenas un ejemplo de la situación violenta que se vive en los estados nordestinos. En principios de julio, en Exu, Pernambuco, se produjo un enfrentamiento grave entre soldados de la Policía Militar y trabajadores rurales, donde varios campesinos salieron heridos en el balazo.

Abogados

(PRENSA LATINA) - "El aparato represivo brasileño, en otro plano, desata su furia contra toda persona que da a conocer y protesta por los aprietos permanentes cometidos contra los centenares de detenidos.

A mediados de mayo último, la "Operación Bandeirantes" detuvo a los abogados Antonio de Melo y Helio Navarro, quienes firmaron una denuncia colectiva protestando por las duras condiciones carcelarias y las torturas aplicadas a los presos políticos que defendían.

La detención ocurrió con ocasión de la huelga de hambre de los prisioneros políticos de Sao Paulo, amenazados de asesinato a manos de los agentes del "Escuadrón de la Muerte"."

EL PODER DEL DICTADOR

Brasilia - 6 de julio.

El dictador Medici reiteró su vocación omnipotente al anunciar nuevamente la imposibilidad de renunciar a las plenas facultades para gobernar.

"El gobierno no abdica a las prerrogativas o poderes que le fueron atribuidos, porque son esenciales a la realización de los objetivos completos y específicos en favor de la Seguridad social, económica y política de los brasileños", dijo.

Garrastazú leyó un discurso con motivo de la inauguración en Brasilia el nuevo edificio del Ministerio de Justicia.

EXPULSION DE CURA

Brasilia - 7 de julio.

La Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB) anunció la imminente expulsión del país del cura italiano Francisco Cavazetti, acusado por los militares de Goiás y Mato Grosso y en contra del terror implantado por bandas armadas al servicio de ricos latifundistas de la región.

AMENAZAS AL MINISTRO DE HACIENDA

Rio de Janeiro, 9 de julio.

"No creo que nadie pueda alterar el proceso de incentivos económicos creado. No existe fuerza material capaz de modificar la línea de acción del actual gobierno", afirmó Delfin Neto, Ministro de Hacienda, haciendo frente a los rumores sobre su renuncia y a cambios en la política económica, que hierveron durante el mes pasado en Brasil.

Hace algún tiempo se rumoreaba que algunos sectores militares estarían preparando su propio representante para dirigir el área económica del gobierno. Este representante sería el General Ernesto Bentes, actual director de Finanzas del Ministerio de Ejército y antiguo superintendente de la SUDENE.

La caída de la Bolsa de Valores, el fracaso de la zafra agrícola de 1972 y la inflación creciente, según la revista VISA0, habría inducido al presidente a "tomar el leme de la política económica", en acto que parece a los observadores como una repulsió o censura a Delfin Neto.

AUMENTA EL DESARROLLO Y LA MISERIA

Sao Paulo - 10 de julio.

En la ciudad de Sao Paulo, que cuenta con la mayor concentración industrial del país (70% de las inversiones totales de Brasil) la mortalidad infantil se elevó vertiginosamente en los últimos 10 años, alcanzando el tope de 88 por mil, según reveló un estudio ordenado por el Gobierno del Estado.

Según el economista Rodolfo Hoffman, el 50% de la población de la región más desarrollada del país está marginada del mercado de consumo. En Sao Paulo, el índice de salarios mínimos reales, medios, que era de 100 para el trienio 59/61, cayó a 82 entre el 62/64 y a 71 para el 68/70.

Para Hoffman, este fenómeno explica el aumento de la tasa de mortalidad infantil en Sao Paulo entre los años de 1960 a 1971.

Estadísticas de la Oficina de Salud de Sao Paulo revelan que el estado lidera las tasas de lepra y tuberculosis. Los índices del año pasado son: lepra: 743 casos; tuberculosis: 6.425 casos; malaria: 812 casos; sarampión: 3.665 casos.

1.330.523 OBREROS SUFRIERON ACCIDENTES EN 1971

Según documento oficial del Ministerio del Trabajo, el número de obreros que sufrieron accidentes de trabajo sube a la impresionante cifra de 1.330.523, es decir 18% de los trabajadores brasileños. 596.135 accidentes ocurrieron en el estado de Sao Paulo. Eso revela la poca importancia que los empresarios en Brasil dan a seguridad física de los obreros que trabajan en sus industrias, no invirtiendo en el mejoramiento de sistemas técnicos de prevención de accidentes. En su documento el Ministerio del Trabajo resalta la importancia de que el empresario tome conciencia de sus responsabilidades en relación a la seguridad del trabajador.

(JORNAL DO BRASIL, 11 de julio).

BRASIL FINANCIÓ CAPITALISTAS EXTRANJEROS

La filial brasileña de la empresa canadiense "Alcan Aluminio", dió a conocer recientemente las cifras de su balance de 1971. El informe

del directorio de "Alcan S. A." a sus accionistas, se refiere a la buena marcha de un proyecto de producción de lingotes de aluminio en el nordeste brasileño.

Este proyecto representa una inversión de cien millones de cruzeiros (un dólar = 5,96 cruzeiros), de los cuales 25 millones será financiados con recursos propios y 75 millones con recursos provenientes de los incentivos fiscales.

Esto significa que las tres cuartas partes de la inversión de esta empresa extranjera proviene del Estado brasileño, a través del régimen de exoneraciones impositivas en vigor.

"Alcan", que es la mayor fabricante mundial de aluminio, obtuvo hace poco tiempo la aprobación para su mayor proyecto en Brasil: la prospección y extracción de bauxita en la Amazonia. La bauxita es la materia prima del aluminio.

Para poner en marcha este proyecto en la Amazonia, "Alcan" obtuvo un financiamiento nacional cinco veces mayor que su capital. Así denunció el coronel Darino de Castro, miembro de la Superintendencia de Desarrollo de la Amazonia, quien discrepó de la aprobación del proyecto. La denuncia del coronel tuvo amplia resonancia, pero "Alcan" se salió con la suya.

Por otro lado, el diputado Florin Coutinho de la oposición permitida, denunció que el Banco Nacional de Desarrollo hace préstamos a los capitalistas extranjeros bajo la cláusula de riesgo liberado, es decir, sin la obligación de saldar el 80 por ciento de la deuda si el yacimiento no rinde lo esperado.

Informaciones desde Brasil dan cuenta que: un corresponsal de JORNAL DO BRASIL estuvo aprisionado en la ciudad de MARABÁ por las fuerzas regulares del ejército que están operando en la región. El acceso de periodistas ha sido prohibido.

La USIS (United States Information Service) ha distribuido una instrucción a sus corresponsales extranjeros para que "se olviden de que en Brasil existe una ciudad de nombre Marabá".

EMPRESARIOS FINANCIAN LA REPRESION

La íntima vinculación e-

xistente entre la gran burguesía de Sao Paulo y la izquierda "Operación Bandeirantes", comando unificado policial-militar de tortura y asesinato de los opositores y sospechosos de oposición a la dictadura, ya es conocida desde hace mucho. El industrial Henning Boilesen fue ajusticiado por un comando guerrillero por su participación activa en las campañas financieras destinadas a recoger fondos cuantiosos para "combatir la subversión", y por sus vinculaciones con la CIA.

Sin embargo, algunos escépticos tenían dudas. ¿Sería posible un íntimo contacto entre los orgullosos banqueros de la vieja oligarquía brasileña y los "gangsters" del "escuadrón de la muerte" capitaneados por el comisario Fleury? ¿Entre los industriales multimillonarios y los oficiales psicópatas especializados en violencias sexuales contra prisioneras?

Gracias a la rude franqueza del comandante del 2º Ejército, general Humberto Souza Mello, los escépticos fueron convencidos. Al hacer un discurso en una celebración del 8º aniversario del golpe del 64, Souza Mello manifestó la gratitud del Ejército a los empresarios "por el eficiente respaldo prestado al CODI" (Centro de Operaciones y Defensa Interna). El general subrayó también que se trataba de "una colaboración espontánea", motivada por la conciencia del "deber constitucional de responsabilidad por la seguridad nacional". (Diario "O Estado de Sao Paulo", 30.3.71.).

Esta no es la primera vez en que el furor ultra-derechista del general Souza Mello lo lleva a indiscreciones. Su preocupación por la "subversión continental" lo indujo a recibir a un grupo de visitantes de la FIDUCIA chilena con apasionadas promesas de apoyo. #

Fuente: Revista MAYORIA, Nº 4
Noviembre, 1971

NEW YORK TIMES OPINA

El diario "The New York Times" del día 10 de julio, expresa en editorial que a pesar de los logros económicos y las perspectivas de aumentar su influencia en la América Latina, Brasil es causa de preocupación para quienes aprecian la libertad y

la democracia, debido al rumbo político que sigue.

Señala que "aunque Brasil sigue siendo uno de los más grandes receptores de ayuda del mundo, con una ayuda externa de más de 5.000 millones de dólares, ha lanzado su programa de asistencia económica para una docena de vecinos del hemisferio, con incomodidad de Argentina, Chile y Venezuela, entre otros.

Tras referirse a las características del "milagro brasileño" en el campo de la economía, señala que "este desarrollo solamente es posible en un ambiente de represión, torturas y censura".

CONFLICTOS CON CAMPESINOS

A principios del mes de junio empezaron a circular algunos comentarios en los medios periodísticos y políticos sobre operaciones guerrilleras en la región norte del país (Estados de Pará, Goiás y Maranhão).

El día 10 el diario "O ESTADO DE SAO PAULO" publicó una noticia sobre la nota de la CNBB (Conferencia Nacional de Obispos de Brasil) protestando contra la prisión y tortura de un cura y una monja en la región vecina a Marabá (Pará).

La noticia dice que el ejército detectó guerrilleros operando en la región, y que el ejército inició una gran operación buscando capturarlos. Da cuenta también que, esta es una región muy conflictiva y desde mayo presentaba señales de rebelión campesina (contra los latifundistas acaparadores de tierra protegidos por el gobierno).

La revista VEJA (21 de junio), comenta la petición de excusas a un Obispo por parte de un oficial del ejército (por los "malos tratos" al cura y a la monja) y dice: "el mayor Odon invitó al Obispo y a los curas para almorzar con mucha delicadeza, y pidió al Obispo que olvidara los malos tratos infligidos al cura y a la monja, pues el teniente Alfredo había pasado una semana muy difícil en la selva (refiriéndose a las preocupaciones del Ejército con los guerrilleros que estarían actuando en la región), está muy cansado, y, por cierto, muy nervioso".

sumario

REINICIADA HUELGA DE HAMBRE	2
NUEVAS FRONTERAS IDEOLOGICAS	4
LA MASCARADA DE LA "REDEMOCRATIZACION"	6
REPRESION	9
ANOTACIONES	10

DONDE COMPRAR EL FRENTE BRASILEÑO DE INFORMACIONES:

SANTIAGO: *LIB. PLA (Mac-Iver, 267) - *LIB. DE C.SOCIALES (Rafael Cañas, 16) - *LIB. LETRAS (Agustinas, 814-local 33) - *LIB. HUELEN (Pasaje Matte, 956-3er. Piso-Of. 312) - *LIB. HUITRANE (San Antonio, 434-Galeria Santiago) - *SEDE IZQ. CRISTIANA (Avda. Brasil) - *KIOSKO TORRES DE MACUL - *KIOSKO FRENTE AL PEDAGOGICO - *KIOSKO BOLIVAR (Bandera con Alameda).
CONCEPCION: Principales librerías de la ciudad.

FRENTE BRASILEÑO DE INFORMACIONES

AÑO III - N. 33 - E°10

CASILLA POSTAL 1073

SUCURSAL 35. SANTIAGO DE CHILE

Dictadura brasileña aprovecha equivocación



EL REGIMEN MILITAR BRASILEÑO HA TRATADO DE EXPLORAR EN SU FAVOR EL LAMENTABLE INCIDENTE DE QUE FUE VICTIMA EL JOVEN REVOLUCIONARIO BRASILEÑO ANGELO DA SILVA PEZZUTI, A FINES DE JULIO PASADO, EN SANTIAGO DE CHILE. COMO SE SABE, EN ESA EPOCA, DURANTE LAS INVESTIGACIONES QUE EL GOBIERNO DE SALVADOR ALLENDE REALIZABA SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL ELN (EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL), PEZZUTI FUE DETENIDO, EN RAZON DE UNA DENUNCIA QUE, SEGUN SE COMPROBO, ERA FALSA. ACLARADA LA EQUIVOCACION, EL REVOLUCIONARIO BRASILEÑO NO FUE PUESTO EN LIBERTAD INCONDICIONAL, POR ABSOLUTA FALTA DE MERITOS EN SU CONTRA, MEDIANTE INSTRUCCION DEL MINISTRO JOSE ITURRIETA, AUTORIDAD JUDICIAL CHILENA RESPONSABLE DEL SUMARIO DEL CASO.

ANGELO PEZZUTI NO TENIA NINGUN TIPO DE VINCULACION CON EL ELN, DEL MISMO MODO QUE NO HA MANTENIDO NINGUNA MILITANCIA POLITICA EN EL PROCESO CHILENO. LA ACCION DE PEZZUTI ESTA VOLCADA FUNDAMENTALMENTE HACIA LA LUCHA CONTRA LA DICTADURA BRASILEÑA Y EL SISTEMA QUE LA JUSTIFICA Y ES POR ELLA DEFENDIDO. ESTA LUCHA VIENE DESDE EL GOLPE MILITAR DE 1964 Y DEBIDO A ELLA FUE ARRESTADO EN ENERO DE 1969 Y DURAMENTE TORTURADO DURANTE TODO ESE AÑO EN CALABOZOS DE BELO HORIZONTE (MG) Y RIO DE JANEIRO. HASTA HOY ANGELO TIENE EN SUS ESPALDAS LAS MARCAS DE LAS FLAGELACIONES SUFRIDAS.

EN LA PRISION, PEZZUTI LOGRO NO SOLO RESISTIR A LAS TORTURAS, SINO QUE PREPARO UN DOCUMENTO SOBRE LOS SUPLICIOS A QUE FUE SOMETIDO CONJUNTAMENTE CON OTROS PRESOS POLITICOS, QUE SE CONSTITUYO EN EL EXTERIOR EN UNA DE LAS PIEZAS MAS IMPORTANTES EN LA DENUNCIA DE LAS ATROCIDADES DEL APARATO REPRESIVO DEL REGIMEN MILITAR (*). ESTAS CIRCUNSTANCIAS AUMENTARON EL ODIO DEL APARATO REPRESIVO A ANGELO Y CUANDO RECIEN RECOMENZABAN LAS TORTURAS SOBRE EL, EL REGIMEN FUE OBLIGADO, EN AGOSTO DE 1970, A LIBERARLO, JUNTO CON DECENAS DE PRESOS POLITICOS, A CAMBIO DEL EMBAJADOR ALEMAN EN BRASIL, ENTONCES SECUESTRADO POR UN GRUPO DE REVOLUCIONARIOS DE LA IZQUIERDA BRASILEÑA.

ES SABIDO QUE EL REGIMEN MILITAR HA INTENTADO CON GRAN EMPENO DESMENTIR LAS ACUSACIONES SOBRE LAS ATROCIDADES, TORTURAS Y ASESINATOS COMETIDOS POR SU APARATO REPRESIVO. DI-

RIGIDO POR LAS FUERZAS ARMADAS. ESAS DENUNCIAS CIRCULAN SOBRE TODO EN EL EXTERIOR, DADA LA CENSURA INTERNA, Y HAN SIDO AMPLIAMENTE RESPALDADA POR CENTENARES DE DOCUMENTOS, TESTIMONIOS DIRECTOS DE PRESOS TORTURADOS, ASI COMO POR DECLARACIONES DE ORGANOS Y PERSONEROS DE LA IGLESIA BRASILEÑA Y ORGANIZACIONES POLITICAS PROSCRITAS POR LA DICTADURA, ETC.

AHORA BIEN, DENTRO DE LA CONTRACAMPANA QUE EL REGIMEN HA BUSCADO PROMOVER, FIGURAN INTENTOS DE DESCALIFICAR A REVOLUCIONARIOS QUE HICIERON DENUNCIAS DIRECTAS DE LAS VIOLENTAS ACCIONES REPRESIVAS. ENTRE ELLOS ESTUVO ANGELO, QUE MERECIO PAGINAS DE ESPACIOS PERIODISTICOS QUE SIRVEN AL REGIMEN MILITAR, COMO "JORNAL DO BRASIL", "O ESTADO DE SAO PAULO" Y "O CRUZEIRO".

DE ESE MODO, LA NOTICIA DE LA DETENCION DE ANGELO EN CHILE, HA REPRESENTADO UN INESPERADO Y GRATO REGALO PARA LA DICTADURA CUYOS DIARIOS Y REVISTAS APROVECHARON PARA PRESENTAR A ANGELO COMO "BOMBERO LOCO", "VAGO INTERNACIONAL", ETC. TODO COMO SI EL INCIDENTE VERIFICADO EN SANTIAGO, CONFIRMARA LAS ANTERIORES ASEVERACIONES DEL REGIMEN DE QUE NO SE TRATABA DE UN REVOLUCIONARIO SINO DE UN "DELINCUENTE POLITICO" (SIC), DE MODO QUE SUS DENUNCIAS SOBRE LAS ATROCIDADES DEL REGIMEN ESTARIAN DESAUTORIZADAS (SIC).

POR OTRA PARTE, ES OBVIO QUE LA LIBERACION INCONDICIONAL DE PEZZUTI NO HA SIDO DIVULGADA EN BRASIL, NI TAMPOCO EL HECHO DE QUE NO HA TENIDO NINGUNA MILITANCIA EN EL PROCESO CHILENO.

AGREGUESE QUE MIENTRAS ESTUVO DETENIDO A RAIZ DE LA LAMENTABLE EQUIVOCACION, ANGELO RECIBIO AMPLIA SOLIDARIDAD DE SUS COMPATRIOTAS EXILADOS QUE VIVEN EN CHILE, ASI COMO DE LAS ORGANIZACIONES POLITICAS BRASILEÑAS QUE LUCHAN CONTRA EL REGIMEN MILITAR.

(*) - El documento, elaborado y redactado por Angelo Pezzuti, ha sido denominado "DOCUMENTO DE LINHARES" (nombre del presidio en que estaban los denunciantes, presos políticos del régimen militar). Fue incluido en el libro editado en Santiago de Chile, "BRASIL: REPRISION Y TORTURA" de Rodrigo Alarcón, Editorial Orbe, 1971.